



DANSK

# BRUGERVEJLEDNING

# DVD Hjemmebiograf

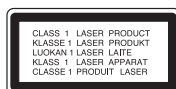
# System

Du bedes læse brugervejledningen grundigt igennem, før du betjener enheden. Gem brugervejledningen til evt. senere brug.

HT906TA (HT906TA, SH96TA-S/ W, SH96SB-C)

P/NO : MFL67164798

## Oplysninger om sikkerhed



1

Kom godt i gang



**FORSIGTIG:** FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD MÅ LÅGET (ELLER BAGSIDEN) IKKE FJERNES. DER ER INGEN INDVENDIGE DELE, SOM KAN SERVICERES AF BRUGEREN. OVERLAD SERVICERING TIL KVALIFICEREDE TEKNIKERE.



Lynsymbolet i trekanten er tiltænkt som en advarsel til brugeren om, at der er isoleret, farlig spænding i produktet, som kan udgøre en risiko for elektrisk stød.



Udråbstegnet i en ligesidet trekant skal gøre brugeren opmærksom på vigtige anvisninger for betjening eller vedligeholdelse (service) i de dokumenter der leveres sammen med apparatet.

**ADVARSEL:** DETTE PRODUKT MÅ IKKE UDSÆTTES FOR REGN ELLER FUGT FOR AT UNDGÅ BRAND ELLER RISIKO FOR ELEKTRISK STØD.

**ADVARSEL:** Anbring ikke udstyret på et indesluttet sted, f.eks. i en bogreol eller et tilsvarende sted.

**FORSIGTIG:** Ventilationsåbningerne må ikke blokeres. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger.

Sprækker og åbninger i kabinettet skal give ventilation og sikre, at apparatet fungerer pålideligt, og for at forhindre overophedning. Åbningerne må aldrig blokeres ved at stille apparatet på en seng, sofa, tæppe eller en lignende overflade. Dette apparat bør ikke placeres i en indbygget installation, såsom en lukket bogreol eller anden reol, medmindre der er sørget for korrekt ventilation, eller man har fulgt producentens anvisninger.

**FORSIGTIG:** Ventilationsåbningerne må ikke blokeres. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger.

Sprækker og åbninger i kabinettet skal give ventilation og sikre, at apparatet fungerer pålideligt, og for at forhindre overophedning. Åbningerne må aldrig blokeres ved at stille apparatet på en seng, sofa, tæppe eller en lignende overflade. Dette apparat bør ikke placeres i en indbygget installation, såsom en lukket bogreol eller anden reol, medmindre der er sørget for korrekt ventilation, eller man har fulgt producentens anvisninger.

### FORSIGTIG : vedrørende strømkablet

Det anbefales for det meste udstyr, at de tildeles deres egen strømkilde.

Det vil sige ét stik med kun ét apparat tilsluttet, og som ikke giver strøm til forlængerledninger (trestik) eller forgreningsdåser. Se siden med specifikationer i denne brugsanvisning for at være sikker. Vægstikdåser må ikke overbelastes. Overbelastede vægstikdåser, løse eller ødelagte vægstikdåser, forlængerledninger, flossede elledninger eller ødelagt eller knækket isolering udgør fare. Ovennævnte kan forårsage elektrisk stød eller brand. Undersøg med jævne mellemrum apparatets ledning, og hvis der er tegn på, at den er beskadiget eller ødelagt, skal ledningen tages ud, apparatet skal slukkes, og ledningen udskiftes med en identisk ledning, hvilket foretages af en autoriseret reparatør. Beskyt ledningen mod fysisk eller mekanisk overlast, såsom vridning, snoning, eller at den klemmes, f.eks. i en dør, eller at der bliver trådt på den. Vær særlig opmærksom på stik, vægstikdåser og omkring hullet, hvor ledningen føres ud af apparatet. Afbryd strømmen fra lysnettet ved at trække i ledningens stik. Når apparatet installeres, skal man sørge for, at der er let adgang til stikket.

Denne enhed er udstyret med et bærbart batteri eller akkumulator.

**Sådan fjernes batteriet eller batteripakken på sikker vis fra udstyret:** Følg monteringsstrinene i modsat rækkefølge, når du fjerner det gamle batteri eller batteripakken. Du skal sørge for korrekt bortskaffelse af dine gamle batterier eller batteripakker på de særlige opsamlingssteder på genbrugsstationen, så de ikke forurener miljøet og udgør en mulig fare for menneskers og dyrs helbred. Batterier og batteripakker må ikke bortskaffes sammen med andet affald. Det anbefales, at du bruger genopladelige batterier, og akkumulatører. Batteriet må ikke udsættes for kraftig varme, såsom solskin, ild eller lignende.

**FORSIGTIG:** Undgå at udsætte apparatet for vand (dryp eller stænk), og anbring ikke væskefyldte genstande, f.eks. vaser, på apparatet.

## Ophavsret (Copyright)

Det er ved lov forbudt at kopiere, udsende i radio, vise, udsende via kabel, afspille offentligt eller udleje materiale med copyright uden tilladelse. Dette produkt er udstyret med den kopibeskyttelsesfunktion, som er blevet udviklet af Macrovision. Der er indspillet kopibeskyttelse-signaler på nogle diske. Når man optager og afspiller billederne på disse diske, vil der optræde billedstøj. Dette produkt bruger ophavsretbeskyttet teknologi, som er beskyttet af U.S. patenter og andre intellektuelle ejendomsrettigheder. Brug af denne copyright beskyttelsesteknologi skal godkendes af Macrovision og er kun beregnet til visning i hjemmet og andre begrænsede visningsanvendelser, med mindre andet er godkendt af Macrovision. Reverse engineering eller adskillelse er forbudt.

FORBRUGERE SKAL BEMÆRKE, AT IKKE ALLE HD-TV ER FULDT FORENELIGE MED DETTE PRODUKT OG DETTE KAN FORÅRSAGE FEJLVISNINGER I BILLEDET. VED BILLEDPROBLEMER MED 525-ELLER 625-LINJERS FORTLØBENDE SKANDERING, ANBEFALES DET, AT BRUGEREN SKIFTER OVER TIL TILSLUTNINGEN 'BILLEDE I STANDARDDEFINTION'. HVIS DER ER SPØRGSMAÅL VEDRØRENDE DERES TV'S FORENELIGHED MED DETTE MODEL 525p- OG 625p-APPARAT, BEDES DE VENLIGST SÆTTE DEM I KONTAKT MED VORES KUNDESERVICECENTER.

Du skal indstille valgmuligheden for diskformat til [Mastered] for at gøre diskene kompatible med LG afspillere, når du formaterer diske, der kan overskrives. Når du indstiller valgmuligheden til Live File System (direkte filsystem), kan du ikke bruge den på LG afspillere.

(Mastered/ Live File System : Diskformatsystem til Windows Vista)

## Bortskaffelse af det gamle apparat



1. Når mærket med den overstregede skraldespand er sat på produktet, betyder det, at det er omfattet af EU-direktiv 2002/ 96/ EF.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes adskilt fra det kommunale affald via et særligt indsamlingsanlæg, der er udpeget af staten eller de lokale myndigheder.
3. Den korrekte bortskaffelse af det gamle apparat bidrager til at forebygge mulige negative følger for miljøet og menneskers sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af det gamle apparat fås ved henvendelse til kommunen, renholdningsselskabet eller den butik, hvor produktet blev købt.




LG erklærer herved, at dette/disse produkt(er) opfylder vigtige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2004/108/EF, 2006/95/EF og 2009/125/EF.

Repræsentant i Europa :

LG Electronics Service Europe B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

# Indholdsfortegnelse

## 1 Kom godt i gang

- 2 Oplysninger om sikkerhed
- 6 Unikke funktioner
  - 6 - Portable In (bærbar ind)
  - 6 - Optagelse direkte på USB
  - 6 - Fuld HD-opskalering
  - 6 - EZ indstilling for Home Theater højttaler
  - 6 - Fremstillet til iPod
- 6 Tilbehør
- 7 Introduktion
  - 7 - Afspillelige diske
  - 7 - Om visning af symbolet 
  - 7 - Symboler, der benyttes i denne vejledning
  - 7 - Regionskoder
- 8 Krav til afspillelige filer
- 9 Fjernbetjening
- 10 Frontpanel
- 11 Bagpanel

## 2 Tilslutning

- 12 Sammling af højttaleren
- 14 Sådan monterer du højttalerne til enheden
- 15 Sådan positionerer du systemet
- 16 Tilslutninger til dit TV
  - 16 - Komponentvideotilslutning
  - 17 - HDMI ud-tilslutning
  - 18 - Videotilslutning
  - 18 - Tilslutning af RCA til SCART kabel
  - 19 - Indstilling af opløsning
- 19 Videoudgangsopløsning
- 20 Valgfri udstyrstilslutning
  - 20 - HDMI IN-tilslutning
  - 21 - AUX IN-tilslutning
  - 21 - AUDIO IN (Portable IN) konektor
  - 21 - Lyt til musik fra din bærbare afspiller eller eksternt udstyr
  - 22 - USB-tilslutning
  - 23 - OPTISK IND-forbindelse

- 23 - Ez indstilling for Home Theater højttaler
- 23 Antenneforbindelse

## 3 Systemindstilling

- 24 Justering af Indstillinger
  - 24 - OSD Oprindelig indstilling af sprog - statussen
  - 24 - Sådan får du vist og går ud af menuen Indstillinger
  - 25 - Language (SPROG)
  - 25 - Display (VISNING)
  - 26 - Audio (LYD)
  - 27 - Lock (LÅS) (forældrekontrol)
  - 28 - Others (ANDET)

## 4 Betjening

- 29 Sådan bruger du menuen Start (Home)
- 29 Grundbetjening
- 30 Andre funktioner
  - 30 - Sådan får du vist oplysninger om disken på skærmen
  - 31 - Få vist menuen DVD
  - 31 - Få vist DVD-titlen
  - 31 - Afspilning af DVD med 1,5 x hastigheden
  - 31 - Pauseskærm
  - 31 - Start afspilning fra valgt tid
  - 31 - Genoptag afspilning
  - 31 - Sådan ændrer du undertekstens sidekode
  - 32 - Markeret afspilning
  - 33 - Sådan får du vist en FOTOfil
  - 34 - Funktionen Indstilling af dvaletid
  - 34 - DÆMPER
  - 34 - Sådan slukker du midlertidigt for lyden
  - 34 - Lagring af seneste scene
  - 34 - Systemvalg - valgfri
  - 34 - Juster højttalerniveauindstillingerne
- 35 Betjening af radio
  - 35 - Lytte til radio
  - 35 - Sådan forudindstiller du radiostationer
  - 35 - Slet alle gemte stationer

- 35 - Sådan sletter du en gemt station
- 35 - Forbedring af dårlig FM-modtagelse
- 35 - Se oplysninger om radiostationen
- 36 Indstilling af lyd
- 36 - Sådan indstiller du surround-statussen
- 37 Avancerede funktioner
- 37 - Optag til USB
- 38 Sådan afspiller du iPod
- 38 - Forberedelse
- 39 - Enjoying iPod on the screen
- 39 - Sådan nyder du iPod'en i iPod IN status

## 5 Fejlfinding

---

- 41 Fejlfinding

## 6 Tillæg

---

- 42 Vedligeholdelse
- 42 - Håndtering af enheden
- 42 - Bemærkninger til diske
- 43 Områdekoder
- 44 Sprogkoder
- 45 Varemærker og licenser
- 46 Specifikationer

1

2

3

4

5

6

## Unikke funktioner

### Portable In (bærbar ind)

Sådan hører du musik fra din bærbare enhed. (MP3, Notebook m.v.)

### Optagelse direkte på USB

Optag musik fra en CD til din USB-enheden.

### Fuld HD-opskalering

Sådan får du vist Full HD-billedkvalitet ved hjælp af en enkel indstilling.

### EZ indstilling for Home Theater højttaler

Lyt til lyden fra et TV, en DVD og en digital enhed med livlig 5,1 (2,1 eller 2,0) kan. funktion.

### Fremstillet til iPod

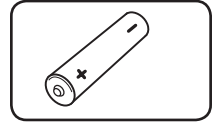
Nyd musik fra en iPod via enkel tilslutning.

## Tilbehør

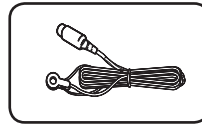
Du skal undersøge og kontrollere det medfølgende tilbehør.



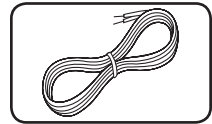
Fjernbetjening (1)



batteri (1)



FM antenne (1)



Højttalerkabler (6)



RCA til SCART-kabel (1)

# Introduktion

## Afspillelige diske

Denne enhed kan afspille DVD±R/ RW og CD-R/ RW med audio-titler, DivX-, MP3-, WMA- og/ eller JPEG-filer. Nogle DVD±RW/ DVD±R eller CD-RW/ CD-R kan ikke afspilles på dette apparat på grund af optagelseskvaliteten eller diskens fysiske tilstand eller optagelseshedens specifikationer samt softwarebrugertiladelse.



DVD-VIDEO (8 cm / 12 cm disk)  
Diske, såsom film, der kan købes eller lejes.



DVD±R (8 cm / 12 cm disk)  
Kun i video-tilstand og slutbehandlet



DVD-RW (8 cm / 12 cm disk)  
Kun i video-tilstand og slutbehandlet.



DVD+R: Kun video-tilstand.  
Understøtter også disk med dobbeltlag




DVD+RW (8 cm / 12 cm disk)  
Kun video-tilstand



Lyd-cd'er: Musik-cd'er eller CD-R/ CD-RW i musik-cd-format, der kan købes.

## Om visning af symbolet

"" kan tone frem på Deres tv under drift og viser, at funktionen, der forklares i denne brugsvejledning, ikke er tilgængelig på den pågældende dvd-video-disk.

## Symboler, der benyttes i denne vejledning



DVD-Video, DVD±R/RW i video-mode eller VR-mode og slutbehandlet



Lyd-cd'er



Filmfiler på USB/disk



Musikfiler på USB/disk



Fotofiler

### Bemærk

Indikerer specielle bemærkninger og betjeningsfunktioner.

### TIP

Indikerer tips og råd om lettere udførelse af opgaven

### Forsigtig

Indikerer forsigtighed så mulige skader fra misbrug undgås.

## Regionskoder

Dette apparat har en regionskode trykt på apparatets bagside. Dette apparat kan kun afspille dvd-diske, der har samme mærke som vist på apparatets bagside eller "ALL".

- På omslaget af fleste dvd'er er der en tydelig globus med ét eller flere numre på. Dette nummer skal stemme overens med dette apparats regionskode, ellers kan disken ikke afspilles.
- Hvis man forsøger at afspille en dvd med en anden regionskode end den i afspilleren, vises meddelelsen "Kontrollér regionskode" på tv-skærmen.

## Krav til afspillelige filer

1

Kom godt i gang

### MP3-/ WMA-musikfil-krav

MP3/ WMA diskkompatibilitet med denne afspiller er begrænset som følger :

- Samplingfrekvens : inden for 32 til 48 kHz (MP3), inden for 32 til 48 kHz (WMA)
- Bithastighed : inden for 32 til 320 kbps (MP3), 40 til 192 kbps (WMA)
- Understøttet version : v2, v7, v8, v9
- Højeste antal filer: Under 999.
- Filtypenavne : ".mp3"/ ".wma"
- CD-romfilformat: ISO 9660/ JOLIET
- Vi anbefaler, at De bruger "Easy-CD Creator", der opretter et ISO 9660-filsystem.

### Fotofil-krav

Fotofilkompatibilitet med denne enhed er begrænset som følger:

- Højeste pixelbredde: 2 760 x 2 048 pixel
- Højeste antal filer: Under 999.
- Nogle diske kan ikke køre på grund af et forskelligt optagelsesformat eller diskens tilstand.
- Filtypenavne : ".jpg"
- CD-romfilformat: ISO 9660/ JOLIET

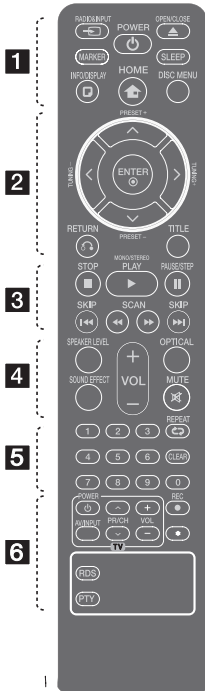
### DivX filkrav

Denne afspillers kompatibilitet med DivX-diske har følgende begrænsninger:

- Tilgængelig opløsningsstørrelse 720x576 (B x H) pixel
- DivX undertekstens filnavn må højest være på 45 tegn.
- Hvis der er en kode, der er umulig at få vist i DivX filen, så vises den muligvis som et " \_ "mærke på skærmen.
- Billedhastighed: under 30 bill./sek.
- Hvis video- og lydstrukturen i en optaget fil ikke er sammenflettet, så bliver der udsendt enten video eller audio.
- DivX-filer kan afpilles i følgende formater: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Format for afspilbare undertekster: SubRip(\*.srt/\*.txt), SAMI(\*.smi), SubStation Alpha(\*.ssa/\*.txt), MicroDVD(\*.sub/\*.txt), SubViewer 2.0(\*.sub/\*.txt), Vobsub (\*.sub)
- Følgende codec-formater kan afspilles : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX".
- Følgende audio-formater kan afspilles : "AC3", "PCM", "MP3", "WMA", "DTS".
- Samplingfrekvens : inden for 32 til 48 kHz (MP3), inden for 32 til 48 kHz (WMA)
- Bithastighed : inden for 32 til 320 kbps (MP3), 40 til 192 kbps (WMA)
- Diske formatteret med "Live file"-system kan ikke afspilles på denne afspiller.
- Hvis navnet på filmfilen ikke er det samme som på undertekstfilen, vises underteksten muligvis ikke under afspilning af en DivX fil.
- Hvis der afspilles en DivX-fil med forkerte DivX-specifikationer, fungerer den måske ikke normalt.



# Fjernbetjening



## Isætning af batteri

Fjern batteridækslet på bagsiden af fjernbetjeningen, og indsæt et batteri (str. AAA) så **+** og **-** passer sammen.

..... **1** .....

**RADIO&INPUT:** Ændrer indgangskilder.

**MARKER:** Markerer afspilningsliste

**POWER:** SLUKKER eller TÆNDER apparatet.

**OPEN/CLOSE:** Åbner og lukker diskbakken.

**SLEEP:** Indstiller systemet til at slukke automatisk på et specifikt tidspunkt. (Dæmpning: Lyset i displayet dæmpes til halv styrke.)

**INFO/DISPLAY:** Giver adgang til OSD-visning (visning på skærm).

**HOME:** Viser menuen [Home Menu].

**DISC MENU:** Giver adgang til menuen på en DVD-disk.

..... **2** .....

**^ / v / < / >** (op/ ned/ venstre/ højre) : Benyttes til at navigere i skærmvisningerne.

**PRESET +/-:** Vælger radioprogram.

**TUNING +/-:** Stiller ind på den ønskede radiostation.

**ENTER:** Bekræfter menuvalg. Sådan forudindstiller du radiostationerne.

**RETURN:** går tilbage i menuen eller går ud af opsætningsmenuen.

**TITLE:** Hvis den aktuelle DVD-titel har en menu, vises titlens menu på skærmen. Ellers vises diskmenuen muligvis.

..... **3** .....

**STOP:** Standser afspilning eller optagelse.

**PLAY, MONO/STEREO:** Starter afspilning. Vælger mono/ stereo.

**PAUSE/STEP:** Pause i en afspilning.

**SKIP:** Gå til næste eller forrige kapitel/ spor/ fil.

**SCAN:** Baglæns eller forlæns søgning.

..... **4** .....

**SPEAKER LEVEL:** Indstiller lyd-niveauet på den ønskede højttaler.

**SOUND EFFECT:** Vælger lydeffektstatus.

**VOL +/- (Volume):** Regulerer højttalernes lydstyrke.

**OPTICAL:** Ændrer indgangskilde til direkte optisk.

**MUTE:** Til at slukke for lyden.

..... **5** .....

**Taltaster fra 0-9:** Til tastning af menuvalgmuligheder forsynet med tal.

**REPEAT:** Vælger afspilningsstatus. (RANDOM, REPEAT)

**CLEAR:** Fjerner et mærke fra markeringslisten eller et tal ved indtastning af adgangskode.

..... **6** .....

**TV (betjeningsknapper) :** Til betjening af tv'et. (kun LG-tv).

- De kan både regulere lyd-niveau og skifte input-kilde samt tænde/ slukke for LG-tv'et. Hold POWER (TV) nede og tryk gentagne gange på tasten PR/ CH (^ / v) indtil tv'et tænder eller slukker.

**REC:** Direkte USB optagelse.

**\***: Denne knap er ikke tilgængelig.

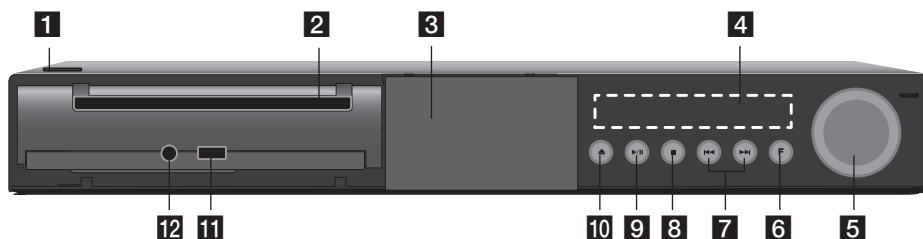
**RDS:** Radio Data System.

**PTY:** Viser RDS'ens forskellige visninger.

## Frontpanel

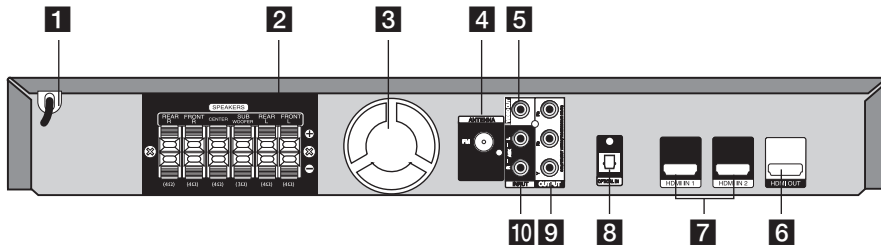
1

Kom godt i gang



- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1</b>  (STRØM)<br/>Tænder (ON) eller slukker (OFF) for enheden</p> <p><b>2</b> Diskbakke</p> <p><b>3</b> iPod Dock</p> <p><b>4</b> Display<br/>Viser enhedens aktuelle status.</p> <p><b>5</b> <b>VOLUME</b><br/>Justerer lydstyrken i højttaleren.</p> <p><b>6</b> <b>F (FUNKTION)</b><br/>Ændrer indgangskilde eller funktion.</p> <p><b>7</b>  (SPRING OVER)<br/>Gå til næste eller forrige fil/spor/kapitel.<br/>Baglæns eller forlæns søgning. (Tryk og hold)<br/>Stiller ind på den ønskede radiostation.</p> | <p><b>8</b>  (STRØM)<br/>Tænder (ON) eller slukker (OFF) for enheden</p> <p><b>9</b>  (AFSPIL/PAUSE)<br/>Starter afspilning.<br/>Midlertidig pause i afspilning, tryk igen for at gå ud af pause-mode.</p> <p><b>10</b>  (Åbn/Luk)<br/>Åbner eller lukker diskbakken.</p> <p><b>11</b> USB Port<br/>Tilslut en USB-enhed.</p> <p><b>12</b> PORT. IND<br/>Tilslut til en bærbar afspiller med lydudgange.</p> |
|---|--|

## Bagpanel



- 1** Strømkabel
- 2** Højttalertilslutninger  
Tilslut højttalerkablerne.
- 3** Køleblæser
- 4** Antenneforbindelse  
FM - Tilslut FM-antenneledningen.
- 5** VIDEO UD  
Tilslut til et TV med videoindgange.
- 6** HDMI OUT (version 1.2A)  
Tilslut til et TV med HDMI-indgange.  
(Interface til digital lyd og video)
- 7** HDMI IN 1/2  
Tilslut til en ekstern kilde med HDMI udgange.
- 8** OPTICAL IN  
Tilslut til optisk lydudstyr.
- 9** COMPONENT VIDEO (Y P<sub>B</sub> P<sub>R</sub>)OUTPUT  
(PROGRESSIVE SCAN)  
Tilslut til et TV med Y P<sub>B</sub> P<sub>R</sub> indgange.
- 10** AUX (L/R) INPUT  
Tilslut til en ekstern kilde med 2-kanals lydudgange.

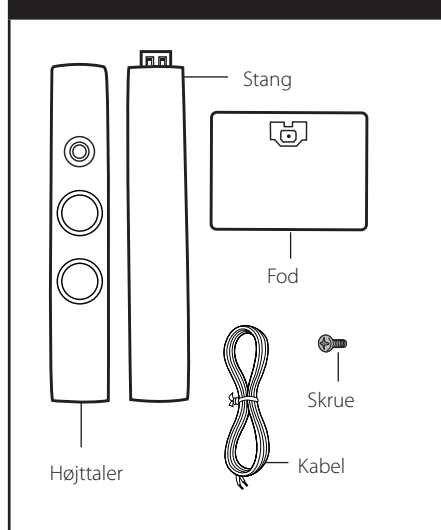
## Samling af højttaleren

Højttalerne skal samles, før de tilsluttes. Kontroller, at alle enheder findes, før du monterer højttalerne.

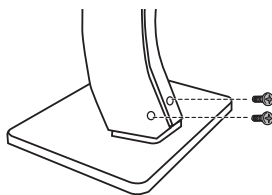
2

Tilslutning

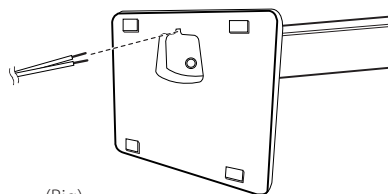
### Pakkens indhold



1. Monter stangen på foden og fastgør den med den medfølgende skrue.

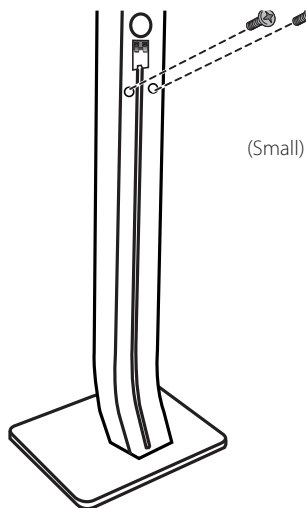


2. Sæt en højttalerledning ind nederst i foden.



(Big)

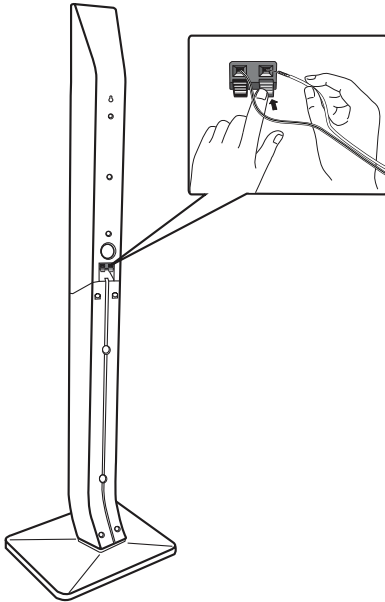
3. Monter højttalerne på højttalersøjlerne ved at skrue skrue fast.



(Small)

4. Tilslut højttalerledningen til den tilsvarende terminal på højttaleren.

Sørg for, at ledningen markeret med sort går ind i terminalen markeret med "-" (minus) og at den anden ledning går ind i terminalen markeret med "+" (plus).



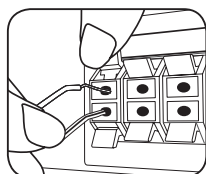
### ! VAROITUS

Pas på at højttalerne ikke falder ned. Ellers kan det evt. føre til fejlfunktion i højttalerne og forårsage personskade og/eller tingskade.



## Sådan monterer du højttalerne til enheden

1. Tilslut ledningerne til enheden.  
Match hver lednings farvestribe med terminalen i samme farve på bagsiden af enheden. For at du kan tilslutte ledningen til enheden, skal du trykke på hver fingerpude af plastik for at åbne tilslutningsterminalen. Sæt ledningen i og giv slip på fingerpuden.



Tilslut den sorte ende i hver ledning til terminalerne, der er markeret med - (minus) og den anden ende i terminalerne, der er markeret med et + (plus).

2. Tilslut ledningerne til højttalerne.  
Tilslut den anden ende i hver ledning til den korrekte højttaler i henhold til farvekoden:

Farve	Højttaler	Position
Grå	Bagerst	Bagerst til højre
Blå	Bagerst	Bagerst til venstre
Grøn	Midte	Midte
Orange	Sub woofer	En hvilken som helst position forrest
Rød	Foran	Forrest til højre
Hvid	Foran	Forrest til venstre

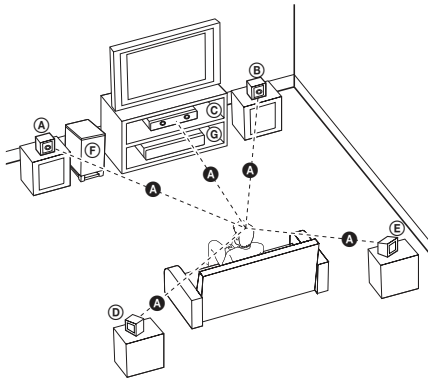
For at du kan tilslutte ledningen til højttalerne, skal du trykke på hver fingerpude af plastik for at åbne tilslutningsterminalerne nederst på hver højttaler. Sæt ledningen i og giv slip på fingerpuden.

### ⚠ Forsigtig

- Pas omhyggeligt på, at børn ikke stikker fingre eller genstande ind i basudgangen\*.  
\*Basudgang/basrør : Et hul til rigelig baslyd på højttalerkabiner (afdækning).
- I højttalerne er der magnetiske dele, så der kan forekomme farveuregelmæssigheder på TV-skærmen eller PC-skærmen. Under anvendelse af højttalerne skal de være placeret langt væk fra både TV- og PC-skærme.

## Sådan positionerer du systemet

Følgende illustration er et eksempel på, hvordan du kan positionere systemet. Bemærk, at illustrationerne i denne brugervejledning afviger fra den faktiske enhed med henblik på at gøre tingene tydeligere. For at man kan få den bedst mulige surroundlyd, skal alle højttalere undtagen subwooferen placeres i samme afstand fra lyttepositionen (A).



- Ⓐ Forreste højttaler til venstre (L)/ Ⓑ Forreste højttaler til højre (R):  
Placer de forreste højttalere ved siden af monitoren eller skærmen og så meget på linje med det forreste af skærmen som muligt.
- Ⓒ Midterste højttaler: Placer den midterste højttaler over eller under monitoren eller skærmen.
- Ⓓ Surround højttaler til venstre (L)/ Ⓔ Surround højttaler til højre (R):  
Placer disse højttalere bagved din lytteposition. De skal vende en smule indad.
- Ⓕ Subwoofer: Placeringen af subwooferen er ikke afgørende, da lave baslyde ikke er meget retningsbestemte. Men det er bedst, hvis du placerer subwooferen ved siden af de forreste højttalere. Drej den en smule imod midten af rummet for at reducere vægreflektioner.
- Ⓖ Enhed

## Tilslutninger til dit TV

Foretag én af følgende tilslutninger, afhængig af hvad dit eksisterende udstyr er i stand til.

### ! Bemærk

- Der er forskellige måder, du kan tilslutte afspilleren på, og de afhænger af dit TV og andet udstyr, du vil tilslutte. Brug kun én af tilslutningerne, som beskrevet i denne brugervejledning.
- Der henvises til brugervejledningen til dit TV, stereosystem eller andet udstyr i det omfang, det er nødvendigt, for at få den bedste forbindelse.

### ! FORSIGTIG

- Sørg for at afspilleren er tilsluttet direkte til TV'et. Indstil TV'et på den korrekte videoindgangskanal.
- Tilslut ikke afspilleren via din VCR. Billedet kan blive forvrænget pga. kopiering. Komponentvideotilslutning

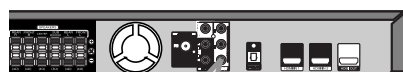
2

Tilslutning

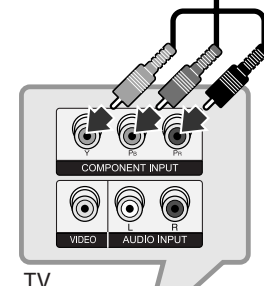
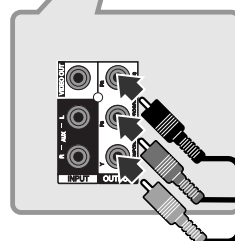
## Komponentvideotilslutning

Tilslut COMPONENT VIDEO OUTPUT (PROGRESSIVE SCANNING) jackstikkene på enheden til de tilsvarende indgangsjackstik på TV'et ved brug af komponentkablerne.

Du kan høre lyden gennem systemets højttalere.



Enhed



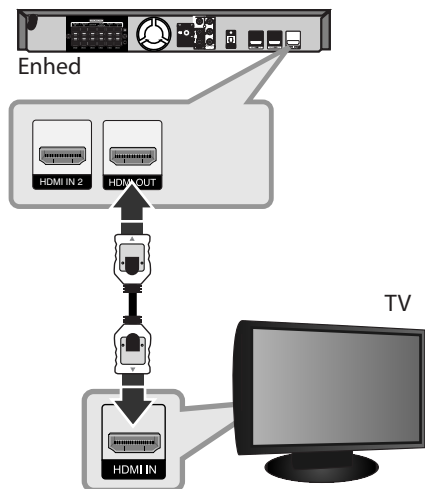
TV





## HDMI ud-tilslutning

Hvis du har et HDMI TV eller skærm, så kan du tilslutte det til denne enhed ved brug af et HDMI-kabel. Tilslut HDMI UD jack-stikket på enheden til HDMI jack-stikket på et HDMI kompatibelt TV eller skærm (Type A, Højhastigheds HDMI™-kabel). Indstil TV'ets kilde til HDMI (der henvises til TV'ets brugervejledning).



### ! TIP

- Med denne HDMI-tilslutning kan du til fulde nyde digitale lyd- og videosignaler.
- Når du bruger HDMI-forbindelsen, kan du ændre opløsningen til HDMI-udgangen. (Se "Indstilling af opløsning" på side 19.)

### ! Bemærk

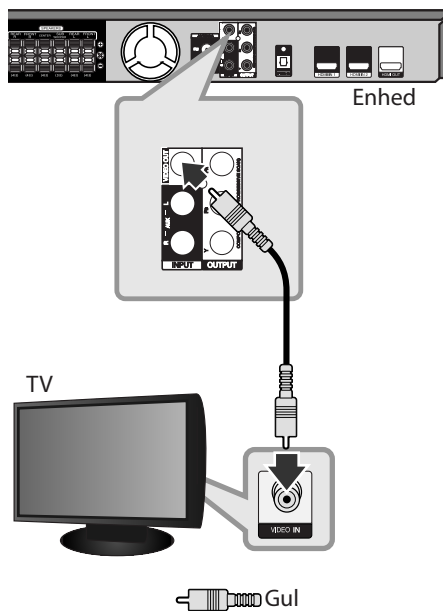
- Hvis en tilsluttet HDMI-enhed ikke accepterer enhedens lydudgang, forvrænges lyden fra HDMI-enheden muligvis, eller der kommer ingen lyd.
- Når du tilslutter en HDMI eller DVI kompatibel enhed, skal du sørge for følgende:
  - Sluk for HDMI/DVI enheden og denne enhed. Herefter skal du tænde for HDMI/DVI enheden og lade den stå tændt i ca. 30 sekunder og så tænde for denne enhed.
  - Den tilsluttede enheds videoindgang er korrekt indstillet til denne enhed.
  - Den tilsluttede enhed er kompatibel med 720x480i (eller 576i), 720x480p (eller 576p), 1280x720p, 1920x1080i eller 1920x1080p videoindgang.
- Det er ikke alle HDCP-kompatible HDMI- eller DVI-enheder, der kan fungere sammen med denne enhed.
  - Billedet vises ikke korrekt med en ikke-HDCP enhed.
  - Enheden kan ikke afspille, og TV-skærmen bliver sort eller grøn, eller der kan opstå 'snestøj' på skærmen.
- Hvis der er støj eller linjer på skærmen, skal du kontrollere HDMI-kablet (Højhastigheds HDMI™-kabel).

### ! Forsigtig

- Hvis du ændrer opløsningen, når forbindelsen allerede er tilsluttet, kan det resultere i fejlfunktioner. For at løse problemet skal du slukke for enheden og så tænde for den igen.
- Hvis HDMI-forbindelsen med HDCP ikke bekræftes, bliver TV-skærmen sort eller grøn, eller der kan opstå 'snestøj' på skærmen. I dette tilfælde skal du kontrollere HDMI-forbindelsen eller tage stikket til HDMI-kablet ud.

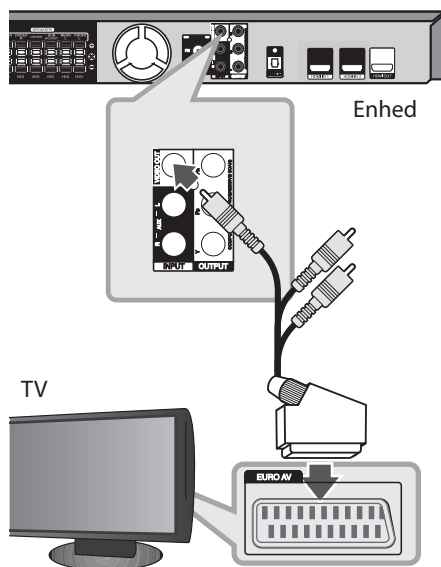
## Videotilslutning

Tilslut VIDEO OUT jackstikket på enheden til video ind jackstikket på TV'et ved brug af et videokabel. Du kan høre lyden gennem systemets højttalere.



## Tilslutning af RCA til SCART kabel

Brug RCA til SCART-kablet til at tilslutte RCA kabelenderne til de tilsvarende VIDEO OUTPUT stik på afspilleren og tilslut scart-kablet til scart-stikket på tv'et.



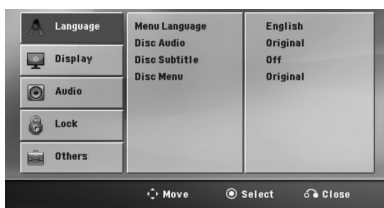
2

Tilslutning

## Indstilling af opløsning

Enheden har adskillige udgangsopløsninger til HDMI OUT og COMPONENT VIDEO UD jackstik. Du kan ændre opløsningen i menuen [Setup].

1. Tryk på **HOME**.
2. Tryk på **</>** for at vælge [Setup] og tryk på **ENTER**. Menuen [Setup] vises.



3. Tryk på **^ / v** for at vælge valgmuligheden [Display] og tryk så på **>** for at gå videre til andet niveau.
4. Tryk på **^ / v** for at vælge valgmuligheden [Resolution] og tryk så på **>** for at gå videre til tredje niveau.
5. Tryk på **^ / v** for at vælge den ønskede opløsning og tryk så på **ENTER** for at bekræfte dit valg.

### ! Bemærk

Hvis TV'et ikke accepterer den indstillede opløsning for afspilleren, kan du indstille opløsningen til 480p (eller 576p) som følger:

Tryk på **STOP** i mere end 5 sekunder.

## Videoudgangsopløsning

Den viste opløsning i displayet og den udsendte opløsning kan variere afhængig af tilslutningstypen.

[HDMI OUT]: 1080p, 1080i, 720p og 480p (eller 576p) og 480i (eller 576i)

[COMPONENT VIDEO OUT]: 480p (eller 576p) og 480i (eller 576i)

[VIDEO OUT]: 480i (eller 576i)

## Valgfri udstyrstilslutning

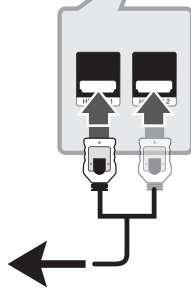
### HDMI IN-tilslutning

Du kan nyde billeder og lyd fra din komponent ved hjælp af denne forbindelse.

Tilslut HDMI IND 1 eller HDMI IND 2 jackstikket på enheden til HDMI udgangsjackstikket på din Set-Top box (eller digitale enhed m.v.) ved brug af et HDMI-kabel. Du indstiller den eksterne kilde til HDMI IND 1 eller HDMI IND 2 ved at trykke på **RADIO&INPUT**.



Til HDMI OUT  
jackstikket på din  
komponent (Set  
Top box, digital  
satellitmodtager,  
videospilmaskine  
osv.)

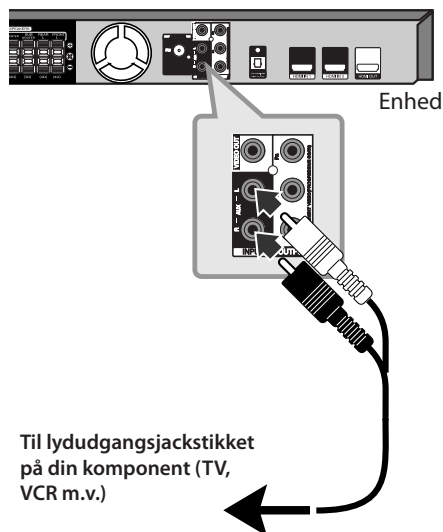


### ! Bemærk

- Du kan ikke ændre videoopløsningen i HDMI IND 1 eller HDMI IND 2 status. Ændrer videoopløsningen på den tilsluttede komponent.
- Hvis videoudgangssignalet ikke er korrekt, når HDMI IND 1 eller HDMI IND 2 jackstikket tilsluttes din PC, skal du ændre opløsningen på din PC til 480p (eller 576p), 720p, 1080i eller 1080p.
- Videosignalet fra HDMI indgangen kan ikke udsendes fra komponent eller composite videoudgange.
- Afspilleren sender lyd fra HDMI indgangene både til HDMI udgangen og til enhedens højttalere.
- Du kan ikke betjene funktionen SIMPLINK i HDMI IND status.

## AUX IN-tilslutning

Du kan tilslutte en udgang fra en ekstern enhed til AUX AUDIO Input (V/H) konnektoren.



Til lydudgangsjackstikket på din komponent (TV, VCR m.v.)

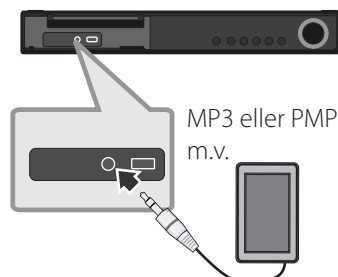


### ! Bemærk

Hvis TV'et kun har én udgang til lyd (mono), skal du tilslutte den til venstre (hvid) lydjackstik på enheden.

## AUDIO IN (Portable IN) konnektor

Du kan tilslutte en udgang fra en bærbar enhed (MP3 eller PMP m.v.) til AUDIO (PORT. IN) Input konnektoren.



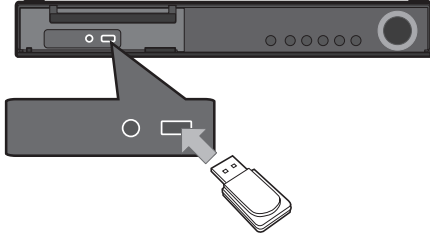
## Lyt til musik fra din bærbare afspiller eller eksternt udstyr

Enheden kan anvendes til at afspille musik fra mange former for bærbare afspillere eller eksternt udstyr.

1. Forbind den bærbare afspiller til PORT. IN (PORTABLE IN) enhedens tilslutning.  
 Eller  
 forbind det eksterne udstyr til enhedens AUX tilslutning.
2. Du tænder for strømmen (On) ved at trykke på **(POWER)**.
3. Tryk på **RADIO&INPUT** for at vælge funktionen PORTABLE eller AUX.
4. Tænd for den bærbare afspiller eller det eksterne udstyr og start afspilning.

## USB-tilslutning

Tilslut USB-porten fra USB-hukommelsen (eller MP3 afspiller m.v.) til USB-porten foran på enheden.



Sådan fjerner du USB-enheden fra enheden

1. Vælg en anden funktionsmodus eller tryk på **STOP** to gange efter hinanden.
2. Fjern USB-enheden fra enheden.

## Kompatibelt USB-udstyr

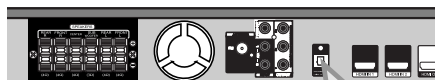
- MP3-afspiller: Flash-type MP3-afspiller
- USB Flash Drive: Udstyr, der understøtter USB 2.0 eller USB 1.1
- USB-funktionen i denne enhed understøtter ikke nogle USB-enheder.

## Krav til USB-udstyr

- Udstyr, som kræver ekstra programinstallation, når du har tilsluttet det til en computer, understøttes ikke.
- Tag ikke USB-udstyret ud, mens det er i drift.
- Ved en stor USB-kapacitet kan det tage længere end et par minutter at blive fundet.
- For at forhindre tab af data, skal du tage backup af alle data.
- Hvis du bruger et USB-forlængeskabel eller en USB-hub, bliver USB-udstyret ikke genkendt.
- Brug af NTFS-filsystem er ikke understøttet. (Kun FAT (16/32) filsystem er understøttet.)
- Denne enhed understøttes ikke, når det samlede antal filer er 1000 eller mere.
- Eksterne HDD, låst udstyr eller hård type USB-udstyr er ikke understøttet.
- Enhedens USB-port kan ikke tilsluttes til pc. Enheden kan ikke anvendes som lagringsenhed.

## OPTISK IND-forbindelse

Tilslut en optisk udgang fra enheden (eller Digital enhed osv.) til OPTICAL IN stikkontakten.

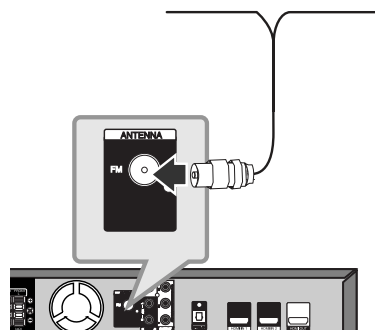


Til din komponents digitale optiske udgangsjackstik.

## Antenneforbindelse

Forbind den medfølgende FM antenne for at lytte til radioen.

Tilslut FM-ledningsantennen til FM-antennestikket.



## Ez indstilling for Home Theater højttaler

Lyt til lyden fra et TV, en DVD og en digital enhed med 5,1 (2,1 eller 2) kan. funktion. Selv i slukket status er der tændt for strømmen, hvis du trykker på **OPTICAL**, hvorefter der automatisk skiftes til AUX OPT status.

1. Tilslut enhedens OPTICAL IN jackstik til jackstikket på optisk ud på TV'et (eller digital enhed osv.).
2. Vælg AUX OPT med **OPTICAL**. Sådan vælger du AUX OPT direkte.
3. Sådan lytter du til lyd med 5,1 (2,1 eller 2) kan. højttaler.
4. Sådan går du ud af AUX OPT med **OPTICAL**. Enheden går tilbage til forrige funktion.

### ! Bemærk

Sørg for at FM ledningsantennen er fuldstændigt trukket ud. Når FM ledningsantennen er tilsluttet, skal den holdes så horisontalt som muligt.

2

Tilslutning

## Justering af Indstillinger

Ved brug af Indstillingsmenuen kan du foretage forskellige justeringer til emner så som billede og lyd.

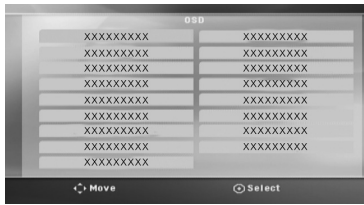
Du kan bl.a. også indstille et sprog for undertekster og indstillingsmenu.

For yderligere oplysninger om hver enkelt indstillings menupunkt, se side 24 til 28.

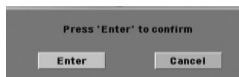
### OSD Oprindelig indstilling af sprog - statussen

Når du anvender enheden for første gang, vises indstillingsmenuen for startsprog på TV-skærmen. Før du anvender enheden, skal du vælge sprog. Engelsk er startsproget.

1. Tryk på **(POWER)** for at tænde for enheden. Sprogindstillingsmenuen bliver vist på skærmen.



2. Brug **^ V <>** for at vælge sprog og tryk så på **⊙ ENTER**. Bekræftelsesmenuen vises.



3. Med **<>** skal du vælge [Enter] og herefter trykke på **⊙ ENTER** for at afslutte sprogindstillingen.

## Sådan får du vist og går ud af menuen Indstillinger

1. Tryk på **HOME**.  
Viser menuen [Home Menu].



2. Vælg en [Setup] med **<>**.
3. Tryk på **⊙ ENTER**.  
Viser [Setup].
4. Tryk på **HOME** eller **RETURN** for at gå ud af menuen [Setup].

### Om menuen Hjælp i Indstillinger

Menu	Knapper	Betjening
▲▼ Move	^ V	Sådan går du til en anden menu.
◀ Move	<	Sådan går du til forrige niveau.
▶ Move	>	Sådan går du til næste niveau eller vælger menu.
↶ Close	↶ RETURN	Sådan går du ud af menuen [Setup] eller [5.1 Speaker Setup].
⊙ Select	⊙ ENTER	Sådan bekræfter du menuen.



## Language (SPROG)

### Menu Language (Menusprog)

Vælg opsætningsmenuens og skærmmenuens sprog.

### Disc Audio / Disc Subtitle / Disc Menu (Menuen lyd/ diskundertekst/ disk)

Her kan du vælge det sprog, du foretrækker til lydspor (disklyd), undertekster og diskmenu.

#### [Original]

Henviser til det originale sprog for optagelsen på disken.

#### [Other]

Hvis du vil vælge et andet sprog skal du trykke på talknapperne og så på **ENTER** for at indtaste det tilsvarende 4-cifrede nummer i henhold til sprogkodelisten på side 44. Hvis du indtaster den forkerte sprogkode, skal du trykke på **CLEAR**.

#### [Off (for undertekster på diske)]

Slå undertekster fra.

## Display (VISNING)

### TV Aspect

Vælg skærmaspekt ud fra formen på tv-skærmen.

#### [4:3]

Vælg dette, når der bruges et tv i standardformat 4:3.

#### [16:9]

Vælg dette, når der bruges et 16:9 bredskærms-tv.

### Display Mode

Hvis De valgte 4:3, er det nødvendigt at definere, hvordan bredskærmsprogrammer og -film skal vises på tv-skærmen.

#### [Letterbox]

Viser et bredbillede med bånd øverst og nederst på skærmen.

#### [Panscan]

Viser automatisk bredbillede på hele skærmen og skærer de sektioner væk, der ikke passer ind. (Hvis disken/filen ikke er kompatibel med Pan Scan, vises billedet i Letterbox-billedforhold.)

### Opløsning

Indstiller udgangsopløsningen for Component og HDMI videosignalet. Der henvises til "Indstilling af opløsning" for detaljer om opløsningen (side 19).

#### [Auto]

Hvis HDMI UD jackstikket er tilsluttet et TV med skærmoplysninger (EDID), vælges opløsningen, der passer bedst, automatisk til det tilsluttede TV. Hvis der kun er tilsluttet COMPONENT VIDEO UD, ændres opløsningen til 480i (eller 576i) som standardopløsning.

#### [1080p]

Sender 1080 linjer progressiv video.

#### [1080i]

Sender 1080 linjer interlaced video.

#### [720p]

Sender 720 linjer progressiv video.

#### [480p (eller 576p)]

Sender 480 (eller 576) linjer progressiv video.

#### [480i (eller 576i)]

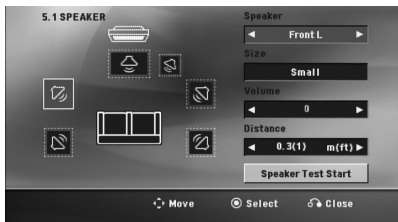
Sender 480 (eller 576) linjer interlaced video.

## Audio (LYD)

### 5.1 Speaker Setup (5,1 Opsætning af højttaler)

Foretag følgende indstillinger for den indbyggede 5.1 kanals surrounddekode.

1. Vælg [5.1 Speaker Setup] i menuen [Audio].
2. Tryk på **ENTER**.  
Menuen [5.1 SPEAKER] vises.



3. Tryk på **<>** for at vælge den ønskede højttaler.
4. Du kan justere valgmulighederne med knapperne **^ V <>**.
5. Du går tilbage til forrige menu ved at trykke på knappen **RETURN**.

#### [Speaker]

Vælg den højttaler, der skal justeres.

#### ! Bemærk

Visse højttalerindstillinger er forbudt i henhold til Dolby Digital licensaftalen.

#### [Size]

Da højttalerindstillingerne er faste, kan du ikke ændre disse indstillinger.

#### [Volume]

Tryk på **<>** for at indstille udgangsniveauet for den valgte højttaler.

Forrest V/H: 0 ~ -5

Subwoofer, bagerst V/H, midte: 5 ~ -5

#### [Distance]

Efter at du har tilsluttet højttalerne til DVD-modtageren, skal du indstille afstanden mellem højttalere og lyttepunkt, hvis afstanden mellem midterste eller bagerste højttalere er større end afstanden mellem de forreste højttalere. Herved når lyden fra hver højttaler lytteren på samme tid. Tryk på **<>** for at indstille afstanden til den valgte højttaler. Denne afstand svarer til forskellen på afstanden mellem midterste eller bagerste højttalere og forreste højttalere.

#### [Test]

Vælg [Start test af højttaler] med **^ V** og tryk så på **ENTER**. Tryk igen på **ENTER** for at stoppe funktionen. Juster lydstyrken, så den passer med lydstyrken på systemets huskede testsignaler.

## DRC (styring af det dynamiske område)

Få en klar lyd, når der er skruet ned for lyden (kun Dolby Digital). Sættes på [On] med henblik på dette.

## Vocal (Stemme)

Vælg [On] for at blande karaoke-kanaler til normal stereo.

Denne funktion kan kun benyttes til dvd'er med karaoke til flere kanaler.

## HD AV Sync

Nogle gange støder digitalt TV på forsinkelser mellem billede og lyd. Hvis dette sker, kan du kompensere herfor ved at indstille lydforsinkelsen således, at den effektivt 'venter' på, at billedet skal blive vist: Dette kaldes HD AV Sync. Brug **▲▼** (på fjernbetjeningen) til at rulle op og ned igennem forsinkelsen, som du kan indstille til hvilket som helst mellem 0 og 300 m sek.

## Lock (LÅS) (forældrekontrol)

### Oprindelig indstilling af områdekode

Første gang du anvender denne enhed, skal du indstille Områdekoden.

1. Vælg menuen [Lock] og tryk så på **>**.
2. Tryk på **>**.  
For at få adgang til valgmulighederne i [Lock] skal du indtaste den oprettede adgangskode. Indtast en adgangskode og tryk på **⊙ ENTER**. Indtast den igen og tryk på **⊙ ENTER** for at bekræfte den. Hvis du laver en fejl, før du trykker på **⊙ ENTER**, skal du trykke på **CLEAR** (nulstil).
3. Vælg den første karakter ved brug af knapperne **▲▼**.
4. Tryk på **⊙ ENTER** og vælg den anden karakter ved brug af knapperne **▲▼**.
5. Tryk på **⊙ ENTER** for at bekræfte dit valg af områdekode.

### Rating

Blokerer afspilning af ratede DVD'ere baseret på deres indhold. Ikke alle diske er ratede.

1. Vælg [Rating] i menuen [Lock] og tryk så på **>**.
2. Indtast en adgangskode og tryk på **⊙ ENTER**.
3. Vælg en rating fra 1 til 8 ved brug af knapperne **▲▼**.

#### [Rating 1-8]

Rating en (1) har de fleste restriktioner, og rating otte (8) er den mindst restriktive.

#### [Unlock]

Hvis du vælger låse op, så er forældrekontrollen ikke aktiveret, og hele disken kan afspilles.

4. Tryk på **⊙ ENTER** for at bekræfte dit valg af rating.

## Password (Adgangskode)

Du kan indtaste eller ændre adgangskode (password).

1. Vælg [Password] i menuen [Lock] og tryk så på **>**.
2. Tryk på **⊙ ENTER**.
3. Indtast en adgangskode og tryk på **⊙ ENTER**.

For at ændre adgangskoden skal du trykke på **⊙ ENTER** når valgmuligheden [Ændre] er fremhævet. Indtast en adgangskode og tryk på **⊙ ENTER**. Indtast den igen og tryk på **⊙ ENTER** for at bekræfte den.

4. Tryk på **🏠 HOME** for at gå ud af menuen.

### ! Bemærk

Hvis du glemmer din adgangskode, kan du nulstille den ved at følge disse trin:

1. Vælg menuen [Setup] i menuen [Home Menu].
2. Indtast det 6-cifrede nummer "210499" og tryk på **⊙ ENTER**. Adgangskoden er nulstillet.

## Others (ANDET)

### DivX VOD

Vi har tildelt Dem en DivX® VOD- (Video On Demand) -registreringskode, der gør det muligt at leje og købe videoer, der benytter DivX® VOD-tjenesten.

For yderligere oplysninger, besøg [www.divx.com/](http://www.divx.com/) vod.

#### [Register]

Viser afspillerens registreringskode.

#### [Deregister]

Deaktiverer afspilleren og viser deaktiveringskoden.

### ! Bemærk

Alle downloadede videoer fra DivX® VOD kan kun afspilles på denne enhed.

## Area Code (Områdekode)

Indtast koden for det område, hvis standarder blev brugt til at rate DVD videodisken med baseret på listen på side 43.

1. Vælg [Area Code] i menuen [Lock] og tryk så på **>**.
2. Indtast en adgangskode og tryk på **⊙ ENTER**.
3. Vælg den første karakter ved brug af knapperne **Λ V**.
4. Tryk på **⊙ ENTER** og vælg den anden karakter ved brug af knapperne **Λ V**.
5. Tryk på **⊙ ENTER** for at bekræfte dit valg af områdekode.

## Sådan bruger du menuen Start (Home)

1. Tryk på **HOME**.  
Viser menuen [Home Menu].



2. Vælg en valgmulighed med **<>**.
3. Tryk på **ENTER** for at vælge den valgte menu.  
[Music] – Viser menuen [MUSIC].  
[Movie] – Start afspilning af videomedie eller få vist menuen [MOVIE].  
[Photo] – Viser menuen [PHOTO].  
[Setup] – Viser menuen [Setup].

### ! Bemærk

Du kan ikke vælge valgmuligheden [Music], [Movie] eller [Photo], hvis USB-enheden ikke er tilsluttet, eller hvis der ikke er isat en disk.

## Grundbetjening

1. Sæt disken i ved brug af **OPEN/CLOSE** eller tilslut USB-enheden i USB-porten.
2. Tryk på **HOME**.  
Viser menuen [Home Menu].
3. Vælg en valgmulighed med **<>**.  
Hvis du vælger valgmuligheden [Movie], [Photo] eller [Music], når USB-enheden er tilsluttet, og der samtidig er isat en disk, vises menuen til valg af medie. Vælg et medie og tryk på **ENTER**.



4. Tryk på **ENTER** for at vælge den valgte menu.

### ! Bemærk

- På de fleste lyd-CD'ere og DVD-ROM diske starter afspilningen automatisk.
- Afspilleren afspiller kun automatisk musikfiler fra en USB-lagringsenhed eller fra en disk.

Funktion	Gør sådan
Stop	Tryk på <b>■ STOP</b> .
Afspilning	Tryk på <b>▶ PLAY, MONO/STEREO</b> .
Pause	Tryk på <b>   PAUSE/STEP</b> .
Ramme-for-ramme afspilning	Tryk gentagne gange på <b>   PAUSE/STEP</b> for at afspille titlen ramme-for-ramme. (kun DVD, DivX)
Springer over til næste/forrige kapitel/spor/fil	Tryk på <b>⏮/ ⏭ SKIP</b> under afspilning for at gå til næste kapitel/spor eller for at gå tilbage til begyndelsen af det aktuelle kapitel/spor.  Tryk kortvarigt to gange på <b>⏮ SKIP</b> for at gå tilbage til forrige kapitel/spor.
Hurtig lokalisering af et punkt ved hurtig afspilning fremad eller hurtig afspilning tilbage.	Tryk gentagne gange på <b>⏮/ ⏭ SCAN</b> under afspilning for at vælge den ønskede scanningshastighed.  For at gå tilbage til normal hastighed skal du trykke på <b>▶ PLAY, MONO/STEREO</b> .
Gentagen afspilning eller afspilning i tilfældig rækkefølge	Tryk gentagne gange på <b>↺ REPEAT</b> . Den aktuelle titel, kapitel eller spor afspilles gentagne gange eller i tilfældig rækkefølge. - DVD : Chapter/ Title/ Off - DivX : Title/ All/ Off - Audio CD/ MP3/ WMA : Track/ All/ Random/ Off
Sådan reducerer du afspilningshastigheden	Tryk på <b>SLOW (⏮ eller ⏭)</b> i pausestatus for at vælge den ønskede hastighed. (kun DVD, DivX) En DivX-fil kan ikke afspilles tilbage i slowmotion.

## Andre funktioner

### Sådan får du vist oplysninger om disken på skærmen

Du kan få vist forskellige oplysninger på skærmen om den indlæste disk.

1. Tryk på **□ INFO/DISPLAY** for at få vist forskellige afspilningsoplysninger. De viste emner varierer afhængig af disktype eller afspilningsstatus.
2. De kan vælge et punkt ved at trykke på **▲ ▼** og ændre eller vælge indstillingen ved at trykke på **<>**.

Title – Aktuelle titelnummer/ totale antal titler.

Chapter – Aktuelt kapitels nummer/ samlet antal kapitler.

Time – Resterende afspilningstid.

Audio – Valgt sprog for lydindhold eller kanal.

Subtitle – Valgt undertekst.

Angle – Valg vinkel/ samlet antal vinkler.

#### **!** Bemærk

Hvis du ikke har trykket på nogen som helst knap i et par sekunder, så forsvinder på-skærmen visningen.

## Få vist menuen DVD

### DVD

Når du afspiller en DVD, der indeholder adskillige menuer, kan du vælge den ønskede menu ved brug af Menu.

1. Tryk på **DISC MENU**.  
Diskens menu vises.
2. Vælg menu med **Λ V <>**.
3. Tryk på **▶ PLAY, MONO/STEREO** for at bekræfte.

## Få vist DVD-titlen

### DVD

Når du afspiller en DVD, der indeholder adskillige titler, kan du vælge den ønskede titel med Menu.

1. Tryk på **TITLE**.  
Diskens titel vises.
2. Vælg menu med **Λ V <>**.
3. Tryk på **▶ PLAY, MONO/STEREO** for at bekræfte.

## Afspilning af DVD med 1,5 x hastigheden

### DVD

Med funktionen 1,5 x hastigheden kan du se billeder og høre lyd hurtigere end ved afspilning af en disk med normal hastighed.

1. For at afspille med 1,5 x hastigheden skal du trykke på **▶ PLAY, MONO/STEREO** under afspilning. "▶X1.5" vises på skærmen.
2. Tryk igen på **▶ PLAY, MONO/STEREO** for at afslutte.

## Pauseskærm

Pauseskærmen toner frem, når enheden står i stop-tilstand i ca. fem minutter.

## Start afspilning fra valgt tid

### DVD MOVIE

Sådan begynder du afspilning af filen eller titlen på et hvilket som helst valgt tidspunkt.

1. Tryk på **□ INFO/DISPLAY** under afspilning.
2. Tryk på **Λ V** for at vælge ikonet ur, hvorefter "--:--" vises.
3. Indtast den ønskede starttid i timer, minutter og sekunder fra venstre til højre. Hvis du indtaster de forkerte tal, så tryk på **CLEAR** for at fjerne de tal, du indtastede. Indtast herefter de korrekte tal.  
Fx skal du indtaste "11020" med talknapperne for at finde en scene ved 1 time, 10 min. og 20 sekunder.
4. Tryk på **⊙ ENTER** for at bekræfte. Afspilningen starter fra det valgte tidspunkt.

## Genoptag afspilning

### DVD MOVIE MUSIC ACD

Afhængig af disken markerer enheden punktet, hvor du trykkede på **■ STOP**.

Hvis **II■** (Genoptag stop) vises kortvarigt på skærmen, skal du trykke på **▶ PLAY, MONO/STEREO MONO/STEREO** for at genoptage afspilningen (fra scenepunktet).

Hvis du trykker på **■ STOP** to gange eller tager disken ud, vises **■** (Fuldstændigt stop) på skærmen. Enheden fjerner det stoppede punkt.

### ! Bemærk

Genoptagelsespunktet nulstilles muligvis, hvis du trykker på en knap (fx **⏻ (POWER)**, **▲ OPEN/CLOSE**, osv).

## Sådan ændrer du undertekstens sidekode

### MOVIE

Hvis underteksten ikke vises korrekt, kan du ændre sidekoden, så du kan få vist undertekstfilen på korrekt vis.

1. Tryk på **□ INFO/DISPLAY** under afspilning for at få vist På-skærmen visning (On-Screen Display/OSD).
2. Tryk på **Λ V** for at vælge valgmuligheden [Kodeside].
3. Tryk på **<>** for at vælge den ønskede valgmulighed for kode.
4. Tryk på **↶ RETURN** for at gå ud af På-skærmen visningen.

## Markeret afspilning

### MUSIC ACD

Med funktionen Markering kan du gemme dine favoritifiler fra en hvilken som helst USB-enhed i enhedens hukommelse.

1. Vælg [Music] i menuen [Home Menu].

Går tilbage til forrige mappe.  
(Kun MP3/WMA)

Filoplysningerne vises i henhold til ID3TAG-oplysningerne for den pågældende musikfil. (kun MP3)



Vælger alle spor/filer.

Fravælger alle spor/filer.

Går til forrige eller næste  
filliste.

2. Vælg et ønsket musikstykke på [Liste] ved brug af **Λ V** og tryk så på **MARKER** for at markere det på listen.
3. Tryk på **ENTER** eller **▶ PLAY, MONO/STEREO**. Viser afspilningsstatus.
4. Vælg afspilningsstatus med **Λ V** og tryk på **ENTER**.

#### [Mark Play]

Markeret afspilning

#### [Current Play]

Normal afspilning

### ! Bemærk

Hvis du vil vælge alle filer på listen, skal du vælge[Vælg alle] og trykke på **ENTER**.

## Sådan sletter du en markering

1. Med **Λ V** vælger du sporet, sporet, du vil slette fra den markerede fil.
2. Tryk på **MARKER**.

## Sletter alle markeringer

Med **Λ V <>** vælger du [Fravælg alle] og så trykker du på **ENTER** i programredigeringsstatus.

### ! Bemærk

Markeringerne nulstilles også, hvis disken eller USB-enheden fjernes, hvis der slukkes for enheden, eller hvis der skiftes til anden funktion.

4

Betjening



## Sådan får du vist en FOTOfil

### PHOTO

Denne enhed kan afspille diske med fotofiler.

1. Vælg [Photo] i menuen [Home Menu] og tryk på **ENTER**.

Går til forrige eller næste  
filliste.



Går tilbage til forrige  
mappe.

2. Tryk på **^ V** for at vælge en mappe og tryk på **ENTER**.
3. Hvis du vil se et diasshow, skal du trykke på **^ V** for at fremhæve en fil og trykke på **PLAY, MONO/STEREO**.

### Om menuen Hjælp i menuen [Foto].

Menu	Knapper	Betjening
<b>▶ Slide Show</b>	<b>▶ PLAY, MONO/STEREO</b>	Sådan får du vist et diasshow.
<b>▲▼◀▶ Move</b>	<b>^ V &lt;&gt;</b>	Sådan går du til en anden fil eller et andet indhold.
<b>◎ Select</b>	<b>◎ ENTER</b>	Sådan får du vist en valgt fil.
<b>↶ Close</b>	<b>↶ RETURN</b>	Sådan går du tilbage til menuen [Home Menu].

### Om menuen Hjælp i Fuld skærm.

Menu	Knapper	Betjening
<b>Menu</b>	<b>INFO/DISPLAY</b>	Sådan får du vist menuen Valgmuligheder.
<b>◀/▶ Prev./ Next</b>	<b>&lt;/&gt;</b>	Sådan går du til en anden fil
<b>↶ Close</b>	<b>↶ RETURN</b>	Sådan går du tilbage til menuen [Foto].

### Valgmuligheder under visning af foto

Du kan anvende forskellige valgmuligheder under visning af et foto i fuld skærmstørrelse.

1. Hvis du vil se menuen Valgmuligheder, skal du trykke på **INFO/DISPLAY** samtidig med, at du får vist et foto i fuld skærmstørrelse.
2. Vælg en valgmulighed med **^ V <>**.



- 1 Current photo/ Total number of photos** – Tryk på **<>** for at få vist forrige/næste foto.
- 2 Slide Show ▶/||** – Tryk på **ENTER** for at starte eller holde pause i diasshowet.
- 3 Speed x3/ x2/ x1** – Tryk på **ENTER** for at vælge forsinket hastighed mellem fotos i diasshowet.
- 4 Rotate** – Tryk på **ENTER** for at rotere fotoet.
- 5 Go to list** – Tryk på **ENTER** for at gå tilbage til menuen [Foto].

## Funktionen Indstilling af dvaletid

Tryk én eller flere gange på **SLEEP** for at vælge tidsforsinkelse mellem 10 og 180 minutter, hvorefter enheden slukker.

Tryk på **SLEEP** for at kontrollere den resterende tid.

Hvis du vil stoppe dvalefunktionen, skal du trykke gentagne gange på **SLEEP**, indtil "SLEEP 10" vises, og så skal du trykke på **SLEEP** én gang til samtidig med, at "SLEEP 10" vises.

### ! Bemærk

Du kan kontrollere, hvor lang tid, der er tilbage, før enheden slukker.

Når du trykker på **SLEEP**, vises den resterende tid i displayet.

### ! Bemærk

Hvis USB-enheden er tilsluttet, eller hvis der er isat en disk, kan denne funktion ikke betjenes.

## Juster højttalerniveauindstillingerne

Du kan justere lydstyrken i den enkelte højttaler.

1. Tryk gentagne gange på **SPEAKER LEVEL** for at vælge højttaleren, der skal indstilles.
2. Tryk på **VOL +/-** for at indstille lydniveauet for den valgte højttaler samtidig med, at menuen for indstilling af niveau vises i displayet.
3. Gentag og indstil lydniveauet i de andre højttalere.

4

Betjening

## DÆMPER

Tryk én gang på **SLEEP**. Lyset i displayet dæmpes til halv styrke. For at annullere funktionen skal du trykke gentagne gange på **SLEEP**, indtil skærmen ikke længere er dæmpet.

## Sådan slukker du midlertidigt for lyden

Tryk på **MUTE** for at dæmpe enheden.

Du kan dæmpe lyden i enheden, hvis du fx skal tage telefonen, hvorefter "MUTE" blinker i displayet.

## Lagring af seneste scene

### DVD

Denne enhed husker den sidste scene fra den seneste disk, der blev vist. Den sidste scene forbliver i hukommelsen, selvom De fjerner disken fra afspilleren eller slukker for enheden (dvale). Når De sætter en disk i med en scene, der er lagret, genfindes scenen automatisk.


## Systemvalg - valgfri

Du skal trykke på **II PAUSE/STEP** og holde den nedtrykket i mere end fem sekunder, før du kan vælge et system i menuen [Home Menu].

## Betjening af radio

Sørg for, at både FM-antenne er tilsluttet. (Se side 23)

### Lytte til radio

1. Tryk på  **RADIO&INPUT** indtil FM vises i displayet.  
Den senest modtagne station tunes ind.
2. Tryk på **TUNING (-/+)** og hold den nedtrykket i ca. to sekunder, indtil frekvensvisningen begynder at ændre sig og giv så slip.  
Scanningen stopper, når enheden stiller ind på en station.




Eller

- Tryk på **TUNING (-/+)** gentagne gange.
3. Du kan justere lydstyrken ved at dreje på **VOLUME** på frontpanelet eller ved at trykke gentagne gange på **VOL (+/-)** på fjernbetjeningen.

### Sådan forudindstiller du radiostationerne

Du kan forudindstille 50 stationer til FM.

Før indstilling skal du sørge for, at du har skruet ned for lydstyrken.

1. Tryk på  **RADIO&INPUT** indtil FM vises i displayet.
2. Vælg den ønskede frekvens ved at trykke på **TUNING (-/+)**.
3. Tryk på  **ENTER**. Et forudindstillet nummer blinker i displayet.
4. Tryk på **PRESET (-/+)** for at vælge det ønskede, forudindstillede nummer.
5. Tryk på  **ENTER**.  
Stationen gemmes.
6. Gentag trin 2 til 5 for at gemme andre stationer.

### Slet alle gemte stationer

1. Nedtryk og hold **CLEAR** i to sekunder.  
ERASE ALL lyser op på DVD-afspillerens display.
2. Tryk på **CLEAR** for at slette alle gemte radiostationer.

### Sådan sletter du en gemt station

1. Tryk på **PRESET - / +** for at vælge det forudindstillede nummer, du vil slette.
2. Når du trykker på **CLEAR** blinker det forudindstillede nummer i displayet.
3. Tryk igen på **CLEAR** for at slette det valgte, forudindstillede nummer.

### Forbedring af dårlig FM-modtagelse

Tryk på  **PLAY, MONO/STEREO** på fjernbetjeningen. Dette vil ændre tunerens fra stereo til mono og normalt forbedre modtagelsen.

### Se oplysninger om radiostationen

FM-tuneren er forsynet med faciliteten **RDS** (radiodatasystem). Denne viser oplysninger om den radiostation, der lyttes til. Tryk gentagne gange på **RDS** for at bladre igennem de forskellige datatyper:

<b>PS</b>	(navn på programtjeneste) Kanalens navn vises i displayet
<b>PTY</b>	(genkendelse af programtype) Programtypen (f.eks. jazz eller nyheder) vises i displayet.
<b>RT</b>	(radiotekst) En tekstmeddelelse, som indeholder særlige oplysninger fra sendestationen. Denne tekst kan rulle hen over displayet.
<b>CT</b>	(klokkeslæt styret af kanalen) Dette viser klokkeslæt og dato, der udsendes af stationen.

Du kan söka radiostationer med hjälp av programmet genom att trycka **RDS**. Skärmen kommer att visa den senaste PTY som används. Tryck **PTY** en eller flera gånger för att välja den önskade programtypen. Tryck och håll nere **<>**. Mottagaren söker automatiskt. När en station hittas stoppar sökningen.

## Indstilling af lyd

### Sådan indstiller du surround-statussen

Dette system har et antal forudindstillede surround lydfelter. Du kan vælge en ønsket lydtilstand ved hjælp af **SOUND EFFECT**.

Du kan ændre EQ/ LG EQ ved brug af piltasterne **<>** samtidig med, at **SOUND EFFECT** oplysningerne bliver vist.

De viste elementer for equalizeren kan være forskellige, afhængigt af lydkilder og effekter.

I Displayet	Beskrivelse
NAT PLUS	NAT PLUS er Natural Plus lydeffekt. Du kan nyde en naturlig lydeffekt lige som i en 5,1-kanal.
NATURAL	Du kan nyde behagelig og naturlig lyd.
Lokale specialisering equalizer	Regionalt optimeret lydeffekt. (DANGDUT/ ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SAMBA/ SALSA/ CUMBIA/ AFRO)
AUTO EQ	Genkender den lydequalizer, der mest ligner den genre, som er medtaget i sangfilerens MP3 ID3-tag
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Dette program giver en entusiastisk atmosfære til lyden, ved at give dig fornemmelsen af at være til en rigtig rock, pop, jazz eller klassisk koncert.
BASS	BASS er Bass Blast. Forstærker diskant, bas og surround-lydeffekten under afspilning.
CLRVOICE	CLRVOICE er Clear Voice (klar stemme). Med denne funktion bliver lyden mere klar, og stemmekvaliteten forbedres. (Vi anbefaler, at du vælger denne EQ, når du ser film med 5,1 kanal.)

I Displayet	Beskrivelse
GAME	GAME er Game Equalizer (spil equalizer). Du kan nyde en mere virtuel lyd under afspilning af videospil.
NIGHT	NIGHT er Night Mode (nattestatus). Dette kan være nyttigt, hvis du vil se film sent om aftenen med svag lydstyrke.
RETOUCH	RETOUCH er MP3 opskalering. Når du lytter til MP3-filer eller anden komprimeret musik, kan du forbedre lyden. Denne funktion er kun tilgængelig ved kilder med 2 kanaler.
LOUDNESS	Forbedrer bas og diskant.
VIRTUAL	VIRTUAL er VSM Plus. Du kan nyde mere virtuel surround sound.
BYPASS	Du kan nyde lyden uden equalizereffekt.

#### ! Bemærk

- I nogle surround-statusser er der ingen eller lav lyd i nogle højttalere afhængigt af surround-status og lydkilde, og dette er ikke en fejl.
- Du skal måske genindstille surround-statussen, efter at du har ændret indgang, og nogle gange endda efter, at du har ændret lydspor.

## Avancerede funktioner

### Optag til USB

Du kan optage musik- eller lyd kilder på USB-enheden, hvis du tilslutter den i porten på enheden.

1. Tilslut USB-enheden til enheden.
2. Vælg statussen, som du vil optage i. Du skal først afspille en lyd kilde.
3. Tryk på **REC** for at starte optagelsen.
4. Tryk for **STOP** for at stoppe optagelsen.

#### [Optagelse af alle spor/filer]

Du kan optage på en USB i stop- eller afspilningsstatus.

#### [Optagelse af Programliste]

Når du har markeret de(n) ønskede fil(er), kan du optage dem på USB (se side 32).

#### Den lagres som følger.

<b>Audio CD</b>	<pre> CD_REC ├── TRK_001 ├── TRK_002 ├── ⋮ </pre>
<b>MP3/ WMA</b>	<pre> FILE_REC ├── 001_ABC(File name) ├── 002_DEF(File name) ├── ⋮ </pre>
<b>De øvrige kilder (Tuner, AUX, Portable)</b>	<pre> EXT_REC ├── AUDIO_001 ├── AUDIO_002 ├── ⋮ </pre>

### ! Bemærk

- Du kan kontrollere optageprocentdelen for USB optagelsen på skærmen under optagelsen. (kun Audio, MP3/ WMA CD).
- Under MP3/ WMA optagelse er der ingen lyd.
- Når du stopper optagelsen under afspilning, vil filen, som er blevet optaget på det tidspunkt, blive gemt. (Kun AUDIO CD)
- Du må ikke fjerne USB-udstyret eller slukke for enheden under USB optagelse. Hvis ikke, kan en ufærdig fil blive lavet og ikke slettet på pc.
- Optagelse gennem mikrofoner er ikke tilgængelig.
- Hvis USB optagelse ikke virker, vises beskeden "NO USB", "ERROR", "USB FULL" eller "NO REC" i displayet.
- Multikortlæserudstyr eller Ekstern HDD kan ikke anvendes til USB-optagelse.
- En fil optager 128 Mbyte (ca. 2 timer), når du optager over en lang periode. Der er optaget mindre end 4 filer.
- Når du stopper optagelsen under afspilningen, gemmes filen ikke.
- I CD-G status på en DTS disk kan der ikke foretages USB-optagelser.
- Filerne i undermapperne optages ikke under hele sporoptagelsen
- Du kan ikke optage mere end 999 filer.
- Nummereringen af de optagede filer registreres fra det laveste nummer, så den næste fil, der optages, kan være det laveste nummer blandt filerne, hvis du sletter nogle af de optagede filer.

Hvis du producerer uautoriserede kopier af kopibeskyttet materiale, inklusive computerprogrammer, filer, udsendelser og optagelser, kan det være en overtrædelse af ophavsretten (copyright) og kan udgøre en strafbar lovovertrædelse. Dette udstyr bør ikke anvendes til sådanne formål!

#### Vær ansvarlig!

**Respekter ophavsretten (copyrights).**

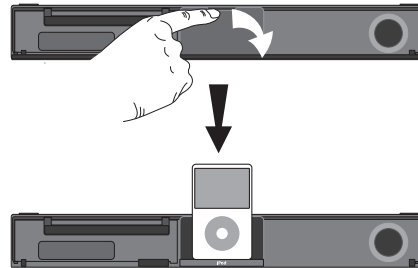
## Sådan afspiller du iPod

Du kan nyde lyden i din iPod.  
For yderligere oplysninger om iPod, se iPod Brugervejledningen.

### Forberedelse

- Sådan får du vist videoer og fotos fra en iPod på TV-skærmen.
  - Du skal sørge for at anvende videotilslutningen via VIDEO OUT jackstikket på bagpanelet på denne enhed. Vælg korrekt videoindgangsstatus på TV'et.
  - Afhængig af hvilken iPod, du har, skal du kontrollere, at du har valgt Videoer > Videoindstillinger og så indstille TV Out til Ask eller On på din iPod. For yderligere oplysninger om Videoindstillinger, se iPod Brugervejledningen.
  - Du kan kun se fotos, der skal vises, hvis denne enhed er i iPod status, og du kan kun se fotos som diasshow. Du skal starte et diasshow på din iPod, hvis du vil se et foto på TV. For yderligere oplysninger om diasshow, se iPod Brugervejledningen.
- Før du tilslutter din iPod, skal du slukke for denne enhed og skrue helt ned for lyden på den..

- Tilslut omhyggeligt iPod'en.  
Du åbner iPod'ens dock ved at trække iPod docken ud.



- Når du tænder for denne enhed, tændes der automatisk for iPod'en, og genopladningen begynder.
- Hvis din iPod er fuldstændigt afladet, skal du først lade batteriet op.V

4

Betjening

## Enjoying iPod on the screen

Du kan betjene din iPod via kontrolmenuen på skærmen.

1. Tilslut omhyggeligt iPod'en.
2. Tryk på **HOME**.
3. Vælg [Musik] eller [Film] bruger **<>**, og tryk på **ENTER**.

Du skal vælge iPod i menuen og trykke på **ENTER**, hvis du har tilsluttet en anden enhed (CD eller USB).

Hvis du vælger valgmuligheden [Musik], når kun iPod'en er tilsluttet, afspiller enheden automatisk musikken.

4. Select a content using **^ V <>**, and press **ENTER**.

Filoplysningerne vises i henhold til ID3TAG-oplysningerne for den pågældende musikfil. (kun MP3)



Går til forrige eller næste  
filliste.

5. Betjening af iPod.  
Se afsnittet om grundlæggende betjening.

### ! BEMÆRK

- Hvis OSD-sproget på iPod'en er Forenklet kinesisk (Simple Chinese), virker funktionen Hurtigrulning ikke korrekt.
- Betjeningsfunktionerne på din iPod kan ikke bruges i denne status.

## Sådan nyder du iPod'en i iPod IN status

Du kan betjene din iPod med den medfølgende fjernbetjening og med betjeningsfunktionerne på din iPod.

1. Tilslut omhyggeligt iPod'en.
2. Tryk på **RADIO&INPUT** for at vælge iPod i mode.

<b>^ V &lt;&gt;</b>	Vælger en valgmulighed i menuen.
<b>▶ PLAY, MONO/STEREO, ENTER</b>	Starter afspilning af musik eller video.
<b>  </b>	For at holde pause, mens den afspilles. For at genoptage afspilningen, skal du trykke på <b>▶ PLAY, MONO/STEREO</b> igen.
<b>◀◀/▶▶ SCAN</b>	Spole frem eller tilbage en sang eller video.
<b>◀◀/▶▶ SKIP</b>	Spring afspilning frem eller tilbage.
<b>↺ REPEAT</b>	For at vælge den ønskede gentagefunktion: Track (↺), All (↻), Off (Intet display).

**! BEMÆRK**

- Fejlmeddelelsen "KONTROLLER IPOD" eller "Tilsluttet iPod model understøttes ikke" vises, når:
  - Din iPod er ikke tilgængelig til den ønskede funktion.
- Fejlmeddelelsen "KONTROLLER IPOD" eller "Opdater iPod software" vises, når:
  - Din iPod har en gammel softwareversion.
    - > Opdater din iPod software med den nyeste version.
- Hvis enheden afspiller en fejlmeddelelse, skal denne følges. Fejlmeddelelsen "KONTROLLER IPOD" eller "Kontroller din iPod" vises, når:
  - kommunikationen mellem denne enhed og din iPod mislykkedes.
    - > Tag din iPod ud af enheden og sæt den i igen.
  - Din iPod er ikke korrekt tilsluttet.
  - Enheden genkender din iPod som en ukendt enhed.
  - Der er næsten ingen strøm overhovedet på din iPod.
    - > Batteriet skal lades op.
    - > Hvis du vil oplade batteriet samtidig med, at der er ekstrem lav batteristrøm på din iPod, så tager det muligvis længere tid at oplade.
- Du kan evt. bruge dock adapteren, der fulgte med din iPod, så du får en stabil brug af din iPod. Hvis du har brug for en adapter, skal du kontakte din iPod forhandler.
- Kompatibiliteten med din iPod kan variere afhængig af, hvilken type iPod, du har.
- iPod touch og iPhone skal betjenes anderledes end din iPod. Du har muligvis brug for flere kontrolfunktioner, hvis du vil bruge dem sammen med denne enhed (fx "skub for at låse op").
- Hvis du bruger et program, foretager et opkald eller sender og modtager SMS-tekstmeddelelser osv. på iPod touch eller iPhone, skal du frakoble den fra iPod'ens dock på denne enhed og så bruge den.

- Afhængig af din iPods softwareversion er det måske ikke muligt at kontrollere din iPod fra enheden. Vi anbefaler, at du installerer den nyeste softwareversion.
- Har du problemer med din iPod, så gå ind på [www.apple.com/support/ipod](http://www.apple.com/support/ipod).
- Du kan ikke bruge mikrofonen i iPod-status.



# Fejlfinding

PROBLEM	AFHJÆLPNING
Ingen strøm	Sæt strømkablet omhyggeligt ind i vægstikkontakten.
Intet billede	Vælg det den relevante tilstand for videosignal på tv'et, så billedet fra DVD-modtageren vises på tv-skærmen.
	Tilslut videokablerne grundigt til både tv og DVD-modtager.
Svag eller ingen lyd	Vælg den korrekte tilstand for indgangssignal for lydmodtageren, så De kan høre lyden fra DVD-modtageren.
	Tilslut lyd kablerne korrekt til tilslutningspolerne.
	Udskift med et nyt audiokabel.
Dvd-billedet er af dårlig kvalitet	Rengør disken med en blød klud med udadgående strøg.
En DVD/CD kan ikke afspilles	Isæt en diskette
	Isæt en diskette, som kan afspilles. (Kontroller disktype, farvesystem og regionalkode.)
	Læg disken med etiket eller trykt side opad.
	Skriv adgangskode, eller skift klassificeringsniveau.
Der høres brummen, når en dvd eller cd afspilles	Rengør disken med en blød klud med udadgående strøg.
	Flyt DVD-modtageren og lydkomponenterne længere væk fra tv'et.
Radiostationer kan ikke indstilles korrekt	Kontroller antennetilslutningen og ret på antennens placering.
	Benyt en ekstern antenne, om nødvendigt.
	Stil manuelt ind på stationen.
	Forudindstil nogle radiostationer, se side 35 for oplysninger.
Fjernbetjeningen virker ikke ret godt/ overhovedet ikke	Fjernbetjeningen peger ikke direkte hen på enheden. Ret fjernbetjeningen direkte mod apparatet.
	Fjernbetjeningen er for langt væk fra enheden. Fjernbetjeningen kan bruges inden for 7 meter (23 fod) fra DVD-modtageren.
	Der er en forhindring mellem fjernbetjeningen og apparatet. Fjern forhindringen.
	Fjernbetjeningens batteri er fladt. Sæt nye batterier i.

## Vedligeholdelse

### Håndtering af enheden

#### Forsendelse af enheden

Gem venligst den originale forsendelsesindpakning og indpakningsmaterialerne. Hvis du skal sende enheden, bør du for maksimal beskyttelse igen pakke enheden ind i den originale forsendelsesindpakning fra fabrikkens side.

Sådan holdes de ydre overflader rene

- Anvend ikke flygtige væsker så som insektspray nær ved enheden.
- Hvis du trykker hårdt under aftørringen, kan det skade overfladen.
- Lad ikke gummi- eller plastikprodukter være i kontakt med enheden i længere tid.

#### Rengøring af enheden

Brug en blød, tør klud til rengøring af afspilleren. Hvis overfladerne er meget snavsede, skal du bruge en blød klud, der er let fugtet med et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke stærke opløsningsmidler så som sprit, benzen eller fortynder, da disse midler kan beskadige overfladen på enheden.

#### Sådan vedligeholder du enheden

Enheden er en højteknologisk præcisionsenhed. Hvis den optiske pickup-linse og diskrevet er snavset eller slidt, reduceres billedkvaliteten. For yderligere oplysninger skal du kontakte det nærmeste, autoriserede servicecenter.

## Bemærkninger til diske

### Håndtering af diske

Rør ikke ved diskens afspilningsside. Hold disken ved kanten, så der ikke kommer fingeraftryk på overfladen. Sæt aldrig papir eller tape fast på disken.

### Opbevaring af diske

Efter afspilning skal disken opbevares i omslaget. Udsæt ikke disken for direkte sollys eller andre varmekilder, og lad den aldrig ligge i en parkeret bil udsat for direkte sollys.

### Rengøring af diske

Fingeraftryk og støv på disken kan være skyld i ringe billedkvalitet og forvrænget lyd. Før afspilning renses disken med en ren klud. Tør disken af fra midten og ud.

Brug ikke stærke opløsningsmidler så som sprit, benzin, fortyndingsmiddel, standard rengøringsmidler eller antistatisk spray, der er beregnet til brug på ældre vinylplader.

## Områdekoder

Vælg en områdekode fra denne liste.

Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode
Afghanistan	AF	Fiji	FJ	Monaco	MC	Singapore	SG
Argentina	AR	Finland	FI	Mongoliet	MN	Slovakiet	SK
Australien	AU	Frankrig	FR	Marokko	MA	Slovenien	SI
Østrig	AT	Tyskland	DE	Nepal	NP	Sydafrika	ZA
Belgien	BE	Storbritannien	GB	Holland	NL	Sydkorea	KR
Bhutan	BT	Grækenland	GR	De Nederlandske Antiller	AN	Spanien	ES
Bolivia	BO	Grønland	GL	New Zealand	NZ	Sri Lanka	LK
Brasilien	BR	Hong Kong	HK	Nigeria	NG	Sverige	SE
Cambodia	KH	Ungarn	HU	Norge	NO	Schweiz	CH
Canada	CA	Indien	IND	Oman	OM	Taiwan	TW
Chile	CL	Indonesien	ID	Pakistan	PK	Thailand	TH
Kina	CN	Israel	IL	Panama	PA	Tyrkiet	TR
Colombia	CO	Italien	IT	Paraguay	PY	Uganda	UG
Congo	CG	Jamaica	JM	Philippinerne	PH	Ukraine	UA
Costa Rica	CR	Japan	JP	Polen	PL	Amerikas Forenede Stater (USA)	US
Kroatien	HR	Kenya	KE	Portugal	PT	Uruguay	UY
Den Tjekkiske Republik	CZ	Kuwait	KW	Rumænien	RO	Uzbekistan	UZ
Danmark	DK	Libyen	LY	Den Russiske Føderation	RU	Vietnam	VN
Ecuador	EC	Luxembourg	LU	Saudi-Arabien	SA	Zimbabwe	ZW
Ægypten	EG	Malaysia	MY	Senegal	SN		
El Salvador	SV	Maldiverne	MV				
Etiopien	ET	Mexico	MX				

## Sprogkoder

Brug denne liste til at finde det ønskede sprog til følgende indledende indstillinger : Diskens audio, diskens undertekster, diskmenu.

Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode
Afar	6565	Fransk	7082	Litauisk	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Frisisk	7089	Makedonsk	7775	Singalesisk	8373
Albansk	8381	Galisisk	7176	Malagarisk	7771	Slovakisk	8375
Ameharic	6577	Georgisk	7565	Malajisk	7783	Slovensk	8376
Arabisk	6582	Tysk	6869	Malayalam	7776	Spansk	6983
Armensk	7289	Græsk	6976	Maori	7773	Sudanesisk	8385
Assamesisk	6583	Grønlandsk	7576	Marathi	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guaransk	7178	Moldavisk	7779	Svensk	8386
Azerbajjansk	6590	Gujarati	7185	Mongolsk	7778	Tagalog	8476
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tajik	8471
Baskisk	6985	Hebræisk	7387	Nepalesisk	7869	Tamilsk	8465
Bengali, Bangla	6678	Hindi	7273	Norsk	7879	Telugu	8469
Bhutansk	6890	Ungarsk	7285	Oriya	7982	Thailandsk	8472
Bihari	6672	Islandsk	7383	Panjabi	8065	Tonga	8479
Breton	6682	Indonesisk	7378	Pashto, Pushto	8083	Tyrkisk	8482
Bulgarsk	6671	Interlingua	7365	Persisk	7065	Turkmensk	8475
Burmesisk	7789	Irsk	7165	Polsk	8076	Twi	8487
Hviderussisk	6669	Italiensk	7384	Portugisisk	8084	Ukrainsk	8575
Kinesisk	9072	Japansk	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Kroatisk	7282	Kannada	7578	Rhaeto-Romansk	8277	Uzbekisk	8590
Tjekkisk	6783	Kashmirisk	7583	Rumænsk	8279	Vietnamesisk	8673
Dansk	6865	Kazakh	7575	Russisk	8285	Volapyk	8679
Hollandsk	7876	Kirghisisk	7589	Samoisk	8377	Walisisk	6789
Engelsk	6978	Koreansk	7579	Sanskrit	8365	Wolof	8779
Esperanto	6979	Kurdisk	7585	Skotsk Gælisk	7168	Xhosa	8872
Estisk	6984	Laotisk	7679	Serbisk	8382	Yiddish	7473
Færøsk	7079	Latinsk	7665	Serbokroatisk	8372	Yoruba	8979
Fiji	7074	Lettisk	7686	Shona	8378	Zulu	9085
Finsk	7073	Lingala	7678				

## Varemærker og licenser



Fremstillet under licens af Dolby Laboratories. Dolby og symbolet dobbelt-D er Dolby Laboratories varemærker.



HDMI, HDMI logoet og High-Definition Multimedia Interface er varemærker eller registrerede varemærker fra HDMI licensing LLC.



"DVD Logo" er et varemærke tilhørende DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® og forbundne logoer er varemærker, der tilhører DivX, Inc. og anvendes under licens.

OM DIVX VIDEO: DivX® er et digitalt videoformat, der er udviklet af DivX, Inc. Dette er en officiel DivX Certified® enhed, der afspiller DivX video. Gå ind på [www.divx.com](http://www.divx.com) og få flere oplysninger og softwareværktøjer, så du kan konvertere dine filer til DivX-videoer.

OM DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Denne DivX Certified® enhed skal registreres, for at du kan afspille købte DivX Video-on-Demand (VOD) film. For at du kan modtage din registreringskode skal du lokalisere afsnittet DivX VOD i enhedens indstillingsmenu. Gå ind på [vod.divx.com](http://vod.divx.com) og få flere oplysninger om, hvordan du færdiggør din registrering.



Fremstillet under licens af U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & andre amerikanske og globale patenter udstedt & patentanmeldte. DTS og DTS Digital Surround er registrerede varemærker og DTS logoer samt Symbol er varemærker tilhørende DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. All Rights Reserved.



iPod er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

iPhone er et varemærke tilhørende Apple Inc.

"Made for iPod" og "Made for iPhone" betyder at en elektronisk tilbehør er udviklet til at forbinde specielt iPod eller iPhone og ikke har været certificeret af udvikleren til at opfylde Apple præstationsstandarder. Apple er ikke ansvarlig for driften af denne anordning eller dens overholdelse af sikkerheds og tilsyns standarder.




### Hvad er SIMPLINK?

Nogle funktioner på dette apparat kan styres af tv'ets fjernbetjening, hvis apparatet og LG tv med SIMPLINK tilsluttes via HDMI-kabel. Funktioner, der kan styres med LG-tv'ets fjernbetjening: Afspil, Pause, Scan, Spring over, Stop, Tænd/Sluk mv.

- Se brugsvejledning for tv'et for oplysninger om SIMPLINK-funktionen.
- LG TV med SIMPLINK-funktion er forsynet med logoet vist ovenfor.
- HDMI-kablets version skal være nyere end Højhastigheds HDMI™-kabel.

## Specifikationer

Generelt	
Strømkrav	Se mærkat vedr. netstikkontakt.
Strømforsyning	Se mærkat vedr. netstikkontakt.
Dimensioner (B x H x D)	430 X 62.5 X 281 mm uden fod
Nettovægt (ca.)	4.0 kg
Driftstemperatur	41 °F til 95 °F (5 °C til 35 °C)
Betjening humidity	5 % til 90 %
Bus strømforsyning (USB)	DC 5 V  500 mA

Indgange/udgange	
VIDEO OUT	1.0 V (p-p), 75 Ω, sync negative, RCA jack x 1
COMPONENT VIDEO OUT	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, sync negative, RCA jack x 1 (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω, RCA jack x 2
HDMI IN/OUT (video/lyd):	19 pin (Type A, HDMI™ Connector)
ANALOG AUDIO IN	2.0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, RCA jack (L, R) x 1
DIGITAL IN (OPTICAL):	3 V (p-p), Optical jack x 1
PORT. IN	0.5Vrms (3.5 mm stereojackstik)

Forstærker		
Stereotilstand	180 W + 180 W (4 Ω ved 1kHz)	
Surround-tilstand	Forside	180 W + 180 W (4 Ω ved 1 kHz)
	Midtfor	180 W (4 Ω ved 1 kHz)
	Surround	180 W + 180 W (4 Ω ved 1 kHz)
	Subwoofer	200 W (3 Ω ved 60 Hz)

Tuner	
FM-frekvensområde	87.5 til 108.0 MHz eller 87.50 til 108.00 MHz

Forreste højttaler	
Type	2-vejs 3 højttalere
Impedans	4 $\Omega$
Tilladelig indgangseffekt	180 W
Maks. indgangseffekt	360 W
Nettomål (B x H x D)	280 X 1 152 X 225 mm
Nettovægt	3.33 kg

Bagerste højttaler	
Type	2-vejs 3 højttalere
Impedans	4 $\Omega$
Tilladelig indgangseffekt	180 W
Maks. indgangseffekt	360 W
Nettomål (B x H x D)	280 X 1 152 X 225 mm
Nettovægt	3.33 kg

Midterste højttaler	
Type	2-vejs 3 højttalere
Impedans	4 $\Omega$
Tilladelig indgangseffekt	180 W
Maks. indgangseffekt	360 W
Nettomål (B x H x D)	327 x 99 x 76 mm
Nettovægt	1.21 kg

Passive Subwoofer	
Type	1-vejs 1 højttaler
Impedans	3 $\Omega$
Tilladelig indgangseffekt	200 W
Maks. indgangseffekt	400 W
Maks. indgangseffekt	190 X 385 X 358 mm
Nettovægt	5.4 kg

Design og tekniske specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.



LG Customer Information Center	
(Asiakaspalvelu / Kundeservice / Kundtjänst)	
Denmark / Danmark	<b>8088 57 58</b>
Finland / Suomi	<b>0800 0 LG LG</b> (0800 0 54 54)
Norway / Norge	<b>800 187 40</b>
Sweden / Sverige	<b>0770 LG LG LG</b> (0770 54 54 54)
LG Website	
<a href="http://www.lg.com">www.lg.com</a>	